

Die Planunterlagen sind vertraulich zu behandeln und dürfen nicht ohne Einwilligung der Planverfasser und dem Auswärtigen Amt Berlin, Ref. 111 weitergegeben werden.

Die ausführenden Firmen haben alle Maße und Angaben vor Ausführungsbeginn verantwortlich zu prüfen bzw. an Ort und Stelle zu nehmen.
Dieser Plan ist nur gültig in Verbindung mit den Unterlagen des Statikers, den anderen Fachplänen und mit den geltenden DIN-Vorschriften und Festlegungen der Aus-schreibung. Differenzen zu diesen, sowie Unklarheiten sind dem Architekten sofort zu melden. Abweichungen von den Angaben der Ausführungsplanung erfordern die Zustimmung des Architekten.
Bei Unstimmigkeiten zu den Plänen haben jeweils die im größeren Maßstab Gültigkeit.
Alle angegebenen Maße sind, wenn nicht anders vermerkt, Rohbaum Maße.
Türhöhen beziehen sich auf OK FFB des Raumes, in den die Tür aufliegt.
Brüstungshöhen beziehen sich auf OK FFB und sind als Rohbaum Maße anzugeben.
Fensteröffnungsmaße sind Rohbaum Maße.
Abmauerung der Schächte nach Installation, Ausschnitte der Ständerwände nach örtlicher Angabe.
Die Durchdringungen in den Fundamenten, Wänden und Decken gemäß Haustechnik-planung zu beachten.

LEGENDE

WAND- UND DECKENMATERIALIEN RAUMSTEMPEL

Beispielangabe Wandmaterialien:

22 Porenbeton, Anstrich, wischfest

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. Stelle - Trägermaterial Wand | 2. Stelle - Wandoberfläche |
| 0 verschiedene Materialien | 0 kein Ausbau |
| 1 Stahlbeton, Fugenglattestrich | 1 Anstrich, wischfest |
| 2 Porenbeton | 2 Anstrich, wischfest |
| 3 Mauerwerk, Kalk-Zement-Putz | 3 Fliesen, nach Bemusterung |
| 4 Gipskarton geschichtet | |
| 5 Platten-Riegel-Konstruktion | |
| 6 Sandwichwandelemente | |

- Deckenbeläge
- | |
|--|
| D 0 kein Ausbau, geschichtet |
| D 1 wasserfester Anstrich |
| D 2 Trapezblechdecke |
| D 2 Gipskarton, weiß |
| D 3 wasserfester Anstrich |
| D 3 LMS-Panel 100, grau, pulverbeschichtet |
| D 4 Sandwichdecken-elemente |

SNITT A-A



WANDANSICHTEN
NR. 1/2/3/4

DETAIL NR. 1



MARKIERUNG
DER ÄNDERUNG



001	RAUMNUMMER
11.1	GRUNDFLÄCHE
11	BRANDABSCHNITT
11	TÜRNUMMER
F1	FENSTERNUMMER
ROT	RAUCHDICHTIGE TÜR, SELBSTSCHL.
T 30 - RS	FEUERHEMMENDE TÜR, SELBSTSCHL.
RS	RAUCHSCHUTZTÜR, SELBSTSCHL.
DS	DICHTSCHLIESSENDE TÜR
RS	RAUCHSCHUTZTÜR, SELBSTSCHL.
UK / OK	UNTERKANTE / OBERKANTE
UZ / OZ	UNTERZUG / OBERZUG
OL	OBERLICHT
HK	HEIZKÖRPER
Z	ZEMENTESTRICH
F	FLIESEN
N	NATURSTEIN
H	HOLZPARKETT
T	TEXTILER BELAG
B	BETONWERKSTEIN
L	LINOLEUM
HT	HOLZTÜR
ST	STAHLTÜR
SF	STAHLFENSTER
HAF	HOLZALUFENSTER
UHD	UNTERHANDECKE
MS	MEDIENSCHACHT
RWA	RAUCH-/ WÄRMEABZUG

	STAHLBETON
	BETON UNBEWEHRT
	BETONFERTIGTEILE
	MAUERWERK
	WÄRMEDÄMMUNG (HARTWEICH)
	GIPSKARTON
	HOLZ
	ABBRUCH
	NEUBAU
	FLUCHTWEG
	BSK NOTWENDIGE FLURE
	BSK TREPPENHÄUSER
	SICHTBETON
	SICHTMAUERWERK
	PUTZ
	FLIESEN
	TROCKENPUTZ (GKA)

Alle Maße sind am Bau zu prüfen

Index	Datum	Änderung	gez.
F	25.01.2015	Ergänzung Türangaben	Hz
E	07.01.2015	Maßangaben Innentüren	Hz
D	17.11.2014	Ergänzung WC-Kern Damen, UHD Installationskanäle TGA, Anpassung Innentüren	Hz
C	21.08.2014	Innentüren, Änderungen Innentüren	Hz
B	28.07.2014	Haupttreppe	Hz
A	17.06.2014	Ergänzungen	Hz

Bauherr	Bundesrepublik Deutschland
Client	vertreten durch Auswärtiges Amt Referat 111-71-9 Wanderischer Markt 1 10117 Berlin
	Federal Republic of Germany represented by the Federal Foreign Office

Liegenschaft	Deutsche Botschaft Lissabon, Portugal
Real Property	Embassy Of The Federal Republic Of Germany in Lisbon, Portugal
Anschrift	Campo dos Mártires da Pátria 38
Address	Lisboa - Portugal

Bauvorhaben	Sanierungsmaßnahmen Brandschutz und Haustechnik
Project	Fire protection components and building services

Planinhalt	2.OBERGESCHOSS
Drawing Title	PLANTA - DO 2.º PISO SUPERIOR

Leistungsphase	Ausführungsplanung
Project Stage	Construction Documentation

Plan-Nummer	LISS-K_PT_2014-GR_2.OG
Drawing Number	

Maßstab	Scale	Plangröße	Size	Datum	Date	Index	Rev.	gez.	Drawn	gepr.	Checked
1:50		704.0 x 980.0		02.06.2014		E	07.01.2015	SH	AB		

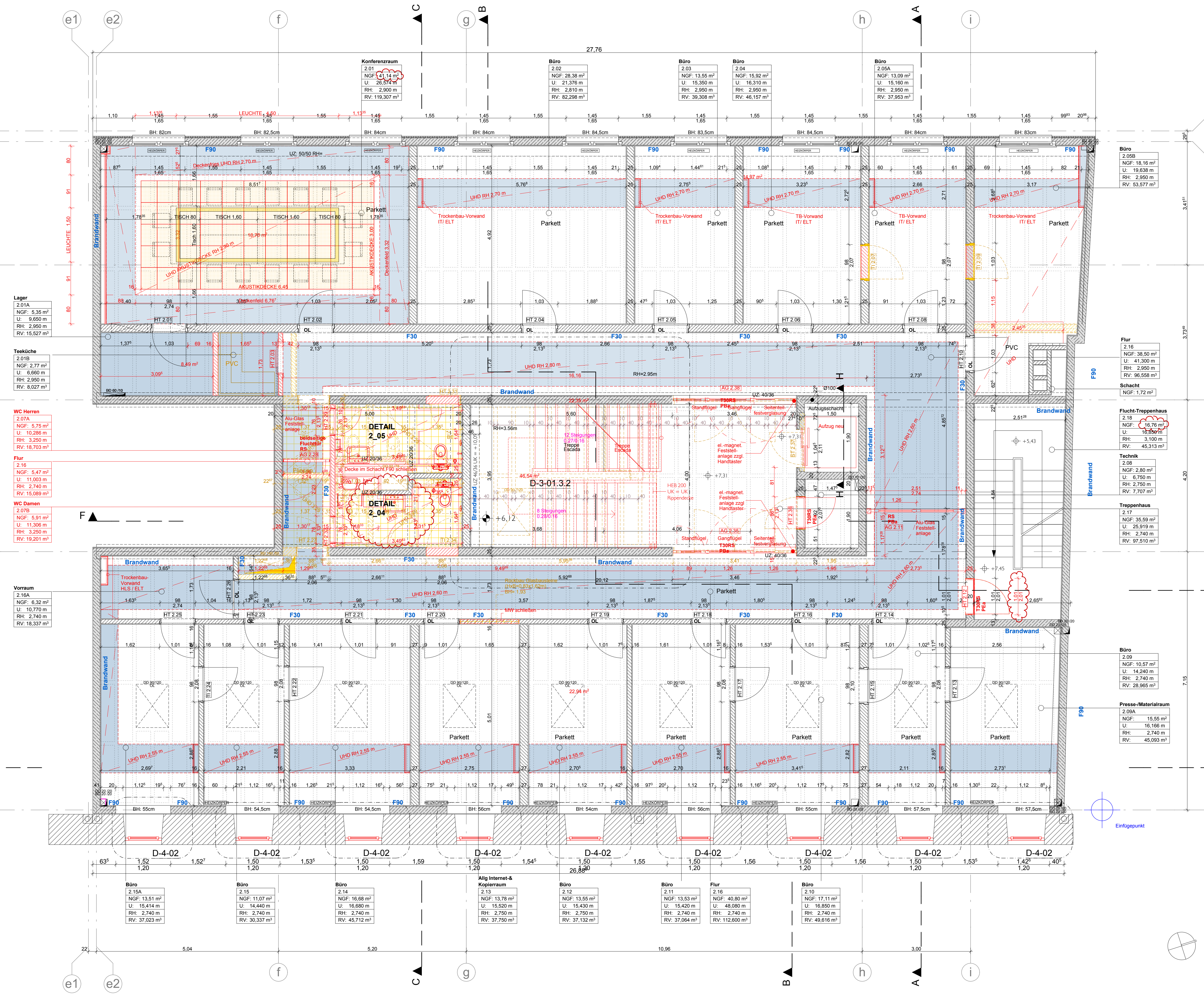
Planung	Behzadi + Partner Architekten BDA Generalplanung
Planning	Anschrift Nikolaistraße 27/29, 04109 Leipzig Tel.-Nr. +49 (0)341 / 12 46 99 0 E-Mail a.behzadi@behzadi-architekten.de Internet www.behzadi-architekten.de
	gez. Auswärtiges Amt freigegeben (Datum und Unterschrift) Approved (Date And Signature)

Fachplanung	Büro Arnold
Brandschutz	Stefan Arnold Dipl.-Ing. (FH) Anschrift Jesuenerstraße 33, 10247 Berlin Tel.-Nr. 030 20687642 Fax-Nr. 030 20687641 E-Mail arnold@eck-zimmer.de Internet www.eck-zimmer.de
Planning for fire protection	freigegeben (Datum und Unterschrift) Approved (Date And Signature)

Fachplanung	B-Plan
TGA	Ingenieurbüro für technische Gebäudeausrüstung Anschrift Körnerstraße 45, 04229 Leipzig Tel.-Nr. 0049 (0)341 / 21 25 212 E-Mail info@b-plan.de Internet www.b-plan.de
Technical Planning	freigegeben (Datum und Unterschrift) Approved (Date And Signature)

Fachplanung	EGS GmbH & Co KG.
TGA	Ingenieurbüro für technische Gebäudeausrüstung Anschrift Heinrich-Budde-Straße 6, 04157 Leipzig Tel.-Nr. 0049 (0)341 / 912 23 7 E-Mail info@egs.de Internet www.b-egs.de
Technical Planning	freigegeben (Datum und Unterschrift) Approved (Date And Signature)

Statik und Tragwerksplanung	Ingenieurbüro Rainer Rösner
static and structural engineering	Anschrift Wilhelm-Siemel-Straße 9, 04109 Leipzig Tel.-Nr. 0341 5099878 Fax-Nr. 0341 5099879 E-Mail rainer.roesner@t-online.de
	freigegeben (Datum und Unterschrift) Approved (Date And Signature)



Lager	2.01A
NGF:	5,35 m²
U:	6,650 m
RH:	2,950 m
RV:	15,527 m³

Teeküche	2.01B
NGF:	2,77 m²
U:	6,660 m
RH:	2,950 m
RV:	8,027 m³

WC Herren	2.07A
NGF:	5,75 m²
U:	10,296 m
RH:	3,250 m
RV:	18,703 m³

Flur	2.16
NGF:	5,47 m²
U:	11,003 m
RH:	2,740 m
RV:	15,089 m³

WC Damen	2.07B
NGF:	5,91 m²
U:	11,306 m
RH:	3,250 m
RV:	19,201 m³

Vorraum	2.16A
NGF:	6,32 m²
U:	10,770 m
RH:	2,740 m
RV:	18,337 m³

Büro	2.15A
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15B
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15C
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15D
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15E
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15F
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15G
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15H
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15I
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15J
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15K
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15L
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15M
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15N
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15O
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15P
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15Q
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15R
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15S
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15T
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15U
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15V
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15W
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15X
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15Y
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15Z
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AA
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AB
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AC
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AD
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AE
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AF
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AG
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AH
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AI
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AJ
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AK
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AL
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AM
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AN
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AO
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AP
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AQ
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AR
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AS
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AT
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AU
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AV
NGF:	13,51 m²
U:	15,414 m
RH:	2,740 m
RV:	37,023 m³

Büro	2.15AW
NGF:	13,51 m²